

K 1081 K 1081A

A – VERSION WITH ACTIVE CARBON / WERSJA Z WĘGLEM AKTYWNYM / VERSION AVEC CHARBON ACTIF



EN Remove the rubber seal

PL Usunąć uszczelkę gumową

DE Die Gummidichtung entfernen

RU Вытащить резиновую прокладку

FR Enlever le joint en caoutchouc



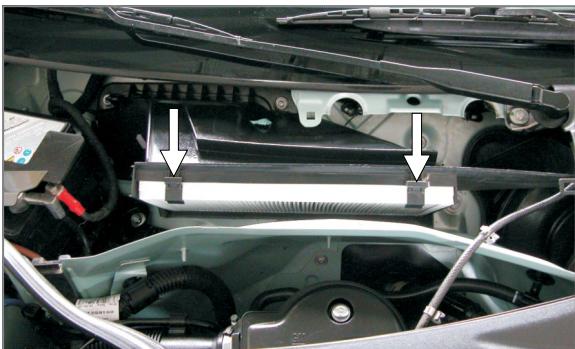
EN Loosen the screws and remove the cover of the filter

PL Odkręcić wkręty pokrywy filtra, usunąć pokrywę

DE Die den Filterdeckel befestigenden Schrauben abschrauben, den Deckel entfernen

RU Выкрутить шурупы крышки фильтра, удалить крышку

FR Dévisser le couvercle du filtre, enlever le couvercle



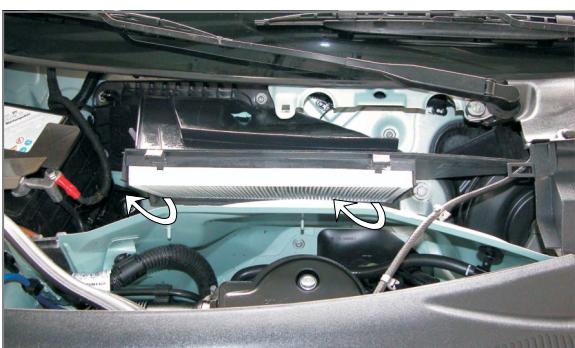
EN Unfasten the elements which hold the filter

PL Odpiąć zabezpieczenia mocujące filtr

DE Die Befestigungssicherungen des Filterkörpers öffnen

RU Отстегнуть защиту, крепящую фильтр

FR Ouvrir les mécanismes de fixation du filtre



EN Gently remove the old filter, put in the new one and carry out the opposite to all the previously mentioned operations in the reversed order

PL Ostrożnie usunąć zabrudzony filtr, następnie zamontować nowy oraz wykonać powyższe czynności w kolejności odwrotnej

DE Das verschmutzte Filter vorsichtig abnehmen, das neue einlegen und die oben genannten Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen

RU Осторожно удалить загрязненный фильтр, затем вмонтировать новый и выполнить те же действия в обратной последовательности

FR Enlever soigneusement le filtre usé, en installer un nouveau et réaliser les opérations mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse